

SỐ 1685

## KINH BÁT ĐẠI LINH THÁP DANH HIỆU

*Hán dịch: Đại Sư Pháp Hiền*

Lúc bấy giờ, đức Thế Tôn bảo các Tỳ-kheo: Ta nay ngợi khen danh hiệu tám linh tháp lớn, các ông hãy lắng nghe, Ta sẽ vì các ông mà nói. Tám linh tháp đó là gì? Đó là: Thứ nhất vườn Long di nhĩ trong thành Ca-tỳ-la là sanh xứ của Phật. Thứ hai, dưới cây Bồ đề, bên bờ sông Ni Liên thuộc nước Ma-già-đà, chỗ Phật chứng đạo quả. Thứ ba là thành Ba-la-nại thuộc nước Ca-thi, là chỗ Phật chuyển đại Pháp luân. Thứ tư là vườn Kỳ-đà thuộc nước Xá-vệ, chỗ hiện Đại thần thông. Thứ năm là thành Khúc Nữ, chỗ từ cung trời Đao Lợi giáng hạ. Thứ sáu là thành Vương xá, chỗ các Thanh văn phân biệt, Phật vì họ hoá độ. Thứ bảy là thành Quảng Nghiêm, linh tháp, chỗ nghĩ nhớ thọ lượng. Thứ tám là thành Câu-thi-na trong rừng Ta-la, ở giữa hai cây to, chỗ nhập Niết-bàn. Như thế là tám tháp linh lớn. Nói lại bằng kệ:

*Thành Ca-tỳ vương đô Tịnh Phạn  
Vườn Long-di-ni chỗ Phật sanh  
Nước Ma-già-đà, bờ Ni liên  
Dưới cội Bồ-đề thành chánh giác  
Thành Ba-la-nại nước Ca-thi  
Chuyển đại pháp luân mười hai hành  
Vườn Kỳ đà trong thành Xá-vệ  
Hiện thần thông biến khắp tam giới*

*Nước Tang-ca-thi, thành Khúc nữ  
Giáng xuống từ cung trời Đạo-lợi  
Đại thành Vương xá, Tăng phân biệt  
Như Lai khéo hoá hành Từ bi  
Linh tháp trong đại thành Quảng Nghiêm  
Chỗ Như lai tư niệm thọ lượng  
Chốn Đại lực thành Câu-thi-na  
Ta la song thọ nhập Niết-bàn*

Tám linh tháp lớn như thế, nếu có các Bà la môn, thiện nam tử và thiện nữ như v.v... phát lòng tin lớn tu sửa, kiến tạo tháp miếu phụng thờ cúng dường, thì người này được lợi ích lớn, được quả báo lớn, đầy đủ tiếng khen lớn, danh tiếng biến khắp, sâu xa, rộng lớn. Cho đến các Tỳ-kheo cũng phải nên học

Lại nữa, các Tỳ-kheo! Nếu có thiện nam, thiện nữ tịnh tín, có thể đối với tám tháp linh lớn này, trong đời sống này hưởng về chí thành cúng dường, người này khi mạng chung mau chóng sanh về cõi Trời. Lúc bấy giờ, đức Thế Tôn lại bảo các Tỳ-kheo: Các ông hãy lắng nghe! Ta nay sẽ nói về thành, nước nơi du hành, dừng nghỉ, và năm trụ thế. Rồi Ngài nói kệ:

*Hai mươi chín năm ở vương cung  
Sáu năm núi tuyết, tu khổ hạnh  
Năm năm hóa độ thành Vương xá  
Bốn năm ở tại rừng Tỳ-sa  
Hai năm an cư Nhạ lý nham  
Hai mươi ba năm dừng Xá-vệ  
Thành Quảng Nghiêm và vườn Lộc dã  
Ma-câu-lê cùng trời Đạo-lợi  
Thi-thâu-na và Kiều-đàm-di  
Tháp báu, đỉnh núi cùng đồng trống  
Tụ lạc Vĩ-nộ, vua Phệ-lan  
Thành Ca-tỳ, Vương đô Tịnh Phạn  
Những Thánh cảnh này mỗi một năm  
Thích-ca Như Lai đều đến ở  
Như vậy tám mươi năm trụ thế  
Sau đó Mâu-ni nhập Niết-bàn.*

